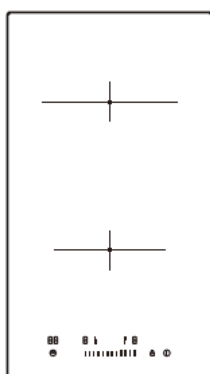




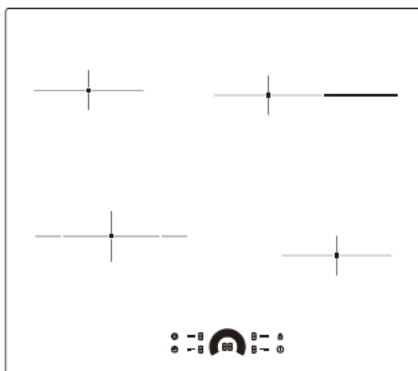
Встраиваемая стеклокерамическая варочная поверхность

Модель



SLK CY 30 S1

SLK CY 31 S1



SLK CY 60 H1

SLK CY 61 H1

SLK CY 62 H1

Поздравляем Вас с приобретением продукции Schaub Lorenz.

Перед использованием внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики, обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя, и используйте в течение всего срока службы.

Перед началом использования:

1. Полностью распакуйте прибор, удалите все элементы упаковки. Протрите его влажной тканью.
2. Обязательно осмотрите изделие и сетевой кабель - они не должны иметь механических повреждений. В противном случае обратитесь к компании-продавцу.
3. Изделие не предусматривает внесение самостоятельных технических изменений. Пожалуйста, не разбирайте прибор и не изменяйте его конструкцию. В случае неисправности обязательно обращайтесь в авторизованные сервисные центры.
4. Для установки и демонтажа изделия всегда обращайтесь к специалистам сервиса!

Внимание!

Для корректной установки и эксплуатации необходимо обратиться к техническим параметрам модели прибора. Номер модели указан на заводской табличке варочной поверхности.

При повреждении поверхности отключите прибор и обратитесь в ближайший центр технической поддержки по вопросу ремонта. В испорченном состоянии использовать прибор запрещено.

Оглавление

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	7
ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	9
УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	9
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ	12
ТАЙМЕР	15
КУЛИНАРНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ	18
УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА	20
ЗАБОТА И ЧИСТКА	20
ПОДСКАЗКИ	21

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Мы заботимся о Вашей безопасности. Пожалуйста, прочтите эту информацию перед использованием варочной панели.

Установка

Опасность поражения электрическим током

- Отключите прибор от электросети перед проведением каких-либо работ или технического обслуживания.
- Прибор необходимо подключить к хорошей системе заземления.
- Работы с домашней электропроводкой должны производиться только квалифицированным электриком.
- Несоблюдение этого совета может привести к поражению электрическим током или смерти.

Опасность пораниться

- Будьте осторожны - края панели острые.
- Несоблюдение техники безопасности может привести к травме или порезам.

Важные инструкции по безопасности

- Внимательно прочтите эти инструкции перед установкой или использованием этого устройства.
- Запрещается ставить горючие материалы или продукты на этот прибор.
- Пожалуйста, предоставьте эту информацию лицу, ответственному за установку устройства, поскольку это может снизить ваши затраты на установку.
- Во избежание опасности этот прибор следует устанавливать в соответствии с инструкциями по установке. Этот прибор должен быть правильно установлен и заземлен только квалифицированным персоналом.
- Этот прибор должен быть подключен к цепи, в которой есть изолирующий выключатель, обеспечивающий полное отключение от источника питания.
- Неправильная установка устройства может привести к аннулированию гарантийных обязательств или претензий.

Эксплуатация и обслуживание

Опасность поражения электрическим током

- Не готовьте на сломанной или треснувшей варочной поверхности. Если поверхность варочной панели сломана или треснула, немедленно отключите прибор от электросети (настенный выключатель) и обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Перед чисткой или обслуживанием выключите варочную панель.
- Несоблюдение этого совета может привести к поражению электрическим током или смерти.

Угроза здоровью

- Этот прибор соответствует стандартам электромагнитной безопасности.

Опасность горячей поверхности

- Во время использования доступные части этого прибора нагреваются до такой степени, что могут вызвать ожоги.
- Не позволяйте телу, одежде или другим предметам, кроме подходящей посуды, касаться керамического стекла, пока поверхность не остынет.
- Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, нельзя класть на поверхность варочной панели, так как они могут стать горячими.
- Не подпускайте детей.
- Ручки кастрюль могут быть горячими на ощупь. Убедитесь, что ручки кастрюль не выступают на другие включенные конфорки. Держите ручки в недоступном для детей месте.
- Несоблюдение этого совета может привести к ожогам.

Опасность порезов

- Острое, как бритва, лезвие скребка для варочной панели обнажается, если защитная крышка убрана. Используйте его с особой осторожностью и всегда храните в безопасном месте в недоступном для детей месте.
- Несоблюдение осторожности может привести к травме или порезам.

Важные инструкции по безопасности

- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Выкипание вызывает дым и жирные побочные эффекты, которые могут воспламениться.
- Никогда не используйте прибор как рабочую поверхность или поверхность для хранения.
- Никогда не оставляйте на приборе какие-либо предметы или посуду.
- Никогда не используйте прибор для обогрева или обогрева комнаты.
- После использования всегда выключайте конфорки и варочную панель, как описано в данном руководстве (т.е. с помощью сенсорного управления).
- Не позволяйте детям играть с прибором, сидеть, вставать или взбираться на него.
- Не храните предметы, представляющие интерес для детей, в шкафах над устройством. Дети, забравшиеся на варочную панель, могут получить серьезные травмы.
- Не оставляйте детей одних или без присмотра в помещении, где используется прибор.
- Дети или люди с ограниченными возможностями, которые ограничивают их способность пользоваться прибором, должны иметь ответственного и компетентного человека, который обучит их использованию. Инструктор должен убедиться, что он может использовать прибор без опасности для себя и своего окружения.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо части устройства, если это специально не рекомендовано в руководстве. Все обслуживание должно выполняться квалифицированным специалистом.
- Не используйте пароочиститель для очистки варочной панели.
- Не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на варочную панель.

- Не вставляйте на варочную панель.
- Не используйте сковороды с зазубренными краями и не протаскивайте сковороды по стеклянной поверхности, так как это может поцарапать стекло.
- Не используйте мочалки или другие агрессивные абразивные чистящие средства для очистки варочной панели, так как они могут поцарапать керамическое стекло.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.

Этот прибор предназначен для использования в домашних условиях.

ВНИМАНИЕ: прибор и его доступные части нагреваются во время использования.

Следует соблюдать осторожность, чтобы не прикасаться к нагревательным элементам.

Дети младше 8 лет не должны находиться под постоянным присмотром.

- Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования устройства и понимают связанные с использованием опасности.
- Не разрешайте детям играть с прибором. Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание без присмотра.

ВНИМАНИЕ: приготовление на плите с использованием жира или масла без присмотра может быть опасным и может привести к возгоранию. НИКОГДА не пытайтесь тушить огонь водой, но выключите прибор и затем накройте пламя с крышкой или противопожарным одеялом.

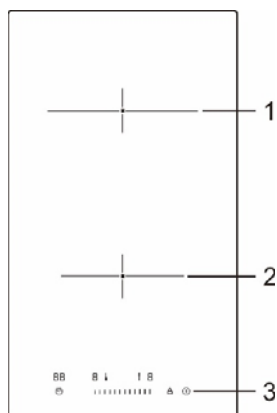
ВНИМАНИЕ: опасность возгорания: не храните предметы на варочных поверхностях.

- Предупреждение: если поверхность треснула, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током, если поверхность варочных панелей из стеклокерамики или аналогичного материала защищает детали под напряжением.
- Запрещается использовать пароочиститель.
- Устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

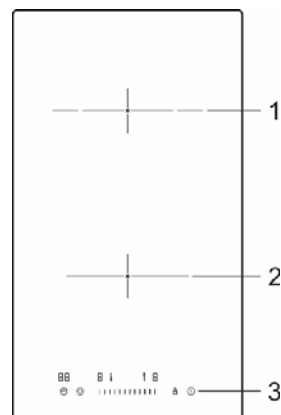
Вид сверху

SLK CY 30 S1



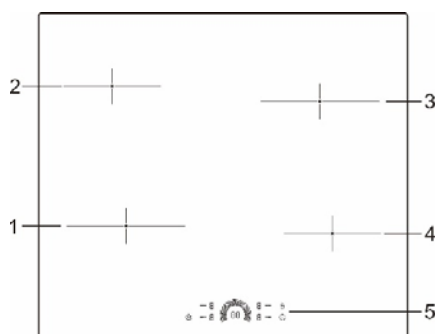
1. макс. 1800 Вт зона нагрева
2. макс. 1200 Вт зона нагрева
3. панель управления

SLK CY 31 S1



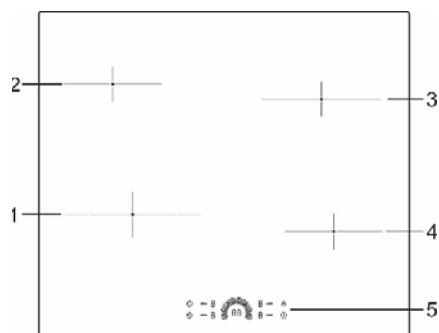
1. макс. 1000/2000 Вт зона нагрева
2. макс. 1200 Вт зона нагрева
3. панель управления

SLK CY 60 H1



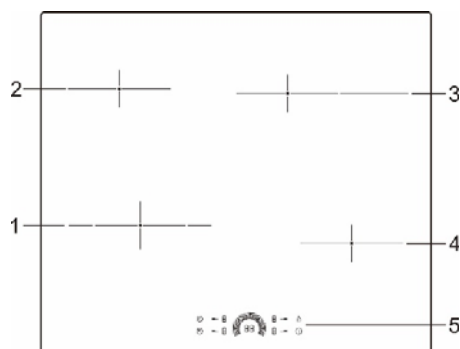
1. макс. 1800 Вт зона нагрева
2. макс. 1200 Вт зона нагрева
3. макс. 1800 Вт зона нагрева
4. макс. 1200 Вт зона нагрева
5. Панель управления

SLK CY 61 H1



1. макс. 1100/2200 Вт зона нагрева
2. макс. 1200 Вт зона нагрева
3. макс. 1800 Вт зона нагрева
4. макс. 1200 Вт зона нагрева
5. Панель управления

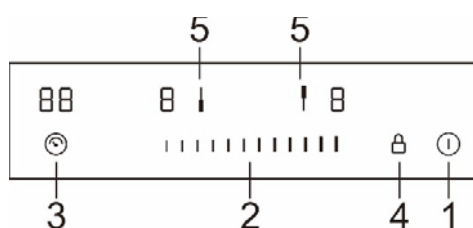
SLK CY 62 H1



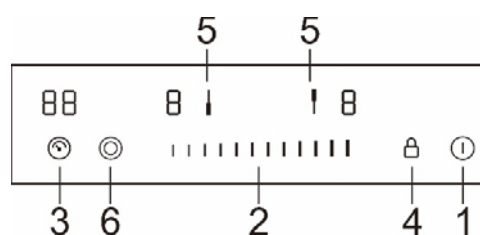
1. макс. 1100/2200 Вт зона нагрева
2. макс. 1200 Вт зона нагрева
3. макс. 1000/2000 Вт зона нагрева
4. макс. 1200 Вт зона нагрева
5. Панель управления

Панель управления

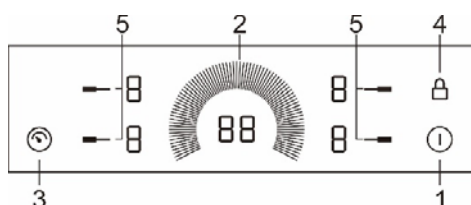
SLK CY 30 S1



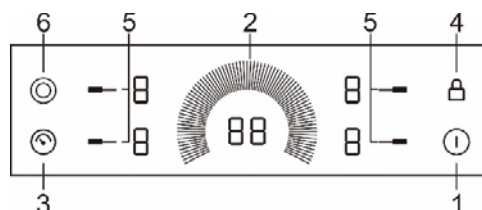
SLK CY 31 S1



SLK CY 60 H1



SLK CY 61 H1/ SLK CY 62 H1



1. Кнопка включения/выключения
2. Выбор уровня нагрева
3. Установка время
4. Защита от детей
5. Управление выбором зоны нагрева
6. Управление зоной двойного нагрева

Стеклокерамическая варочная поверхность с микрокомпьютером может удовлетворить различные кулинарные потребности современных семей.

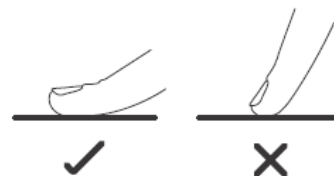
Стеклокерамическая варочная поверхность ориентирована на клиентов и имеет индивидуальный дизайн. Варочная панель обеспечивает безопасную и надежную работу, делая Вашу жизнь комфортной и позволяя в полной мере получать удовольствие от жизни.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Прочтите это руководство, обращая особое внимание на раздел «Предупреждения о безопасности».
- Удалите всю защитную пленку, которая может остаться на керамической варочной поверхности.

Использование сенсорного контроля

- Элементы управления реагируют на прикосновения, поэтому Вам не нужно использовать силу при нажатии.
- Используйте подушечку пальца, а не его кончик.
- Вы будете слышать звуковой сигнал каждый раз при касании.
- Убедитесь, что элементы управления всегда чистые, сухие и не закрыты какими-либо предметами (например, посудой или тканью). Даже тонкая пленка воды может затруднить управление.



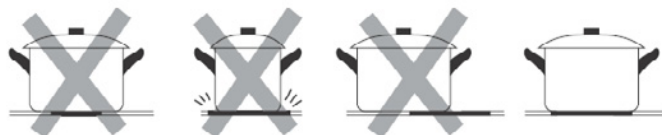
Выбор подходящей посуды



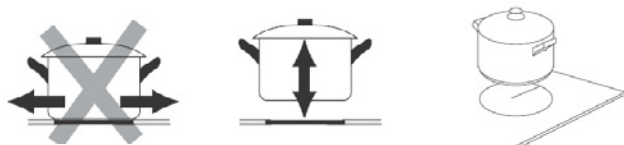
Не используйте посуду с неровными краями или изогнутым дном.



Убедитесь, что дно сковороды гладкое, плотно прилегает к стеклу и имеет размер конфорки. Всегда центрируйте кастрюлю на конфорке.



Всегда поднимайте посуду с керамического стекла - не допускайте скольжения посуды, это может вызвать повреждение стекла.

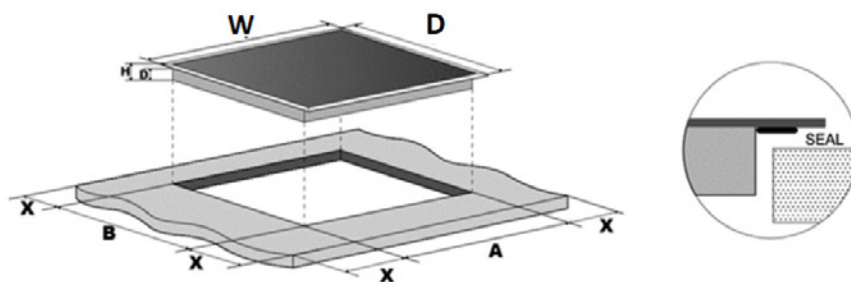


УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подбор установочного оборудования

- Вырежьте рабочую поверхность в соответствии с размерами, указанными на рисунке.
- Для установки и использования вокруг отверстия должно быть оставлено не менее 50 мм свободного пространства.
- Убедитесь, что толщина рабочей поверхности составляет не менее 30 мм. Пожалуйста, выберите термостойкий материал рабочей поверхности, чтобы избежать деформации, вызванной тепловым излучением от конфорки. Как показано ниже:

Предупреждение: в качестве материала рабочей поверхности необходимо использовать пропитанную древесину или другой изоляционный материал.

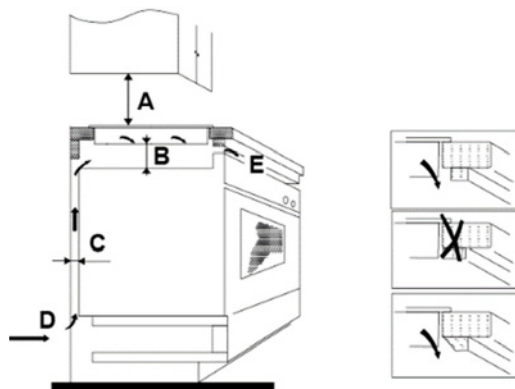


	Ширина (мм)	Глубина (мм)	Высота (мм)	D(мм)	A(мм)	B(мм)	X(мм)
SLK CY 30 S1 SLK CY 31 S1	290	520	50	46	270	490	50 мин.
SLK CY 60 H1 SLK CY 61 H1 SLK CY 62 H1	590	520	50	46	560	490	50 мин.

Всегда убеждайтесь, что варочная поверхность хорошо вентилируется, а входное и выходное отверстия для воздуха не заблокированы. Убедитесь, что варочная поверхность находится в хорошем рабочем состоянии. Как показано ниже



Внимание! Безопасное расстояние между конфоркой и шкафом над конфоркой должно быть не менее 760 мм.



A(мм)	B(мм)	C(мм)	D	E
760	50 мин	20 мин	Воздухозаборник	Выход воздуха 5 мм

Установка крепежных скоб

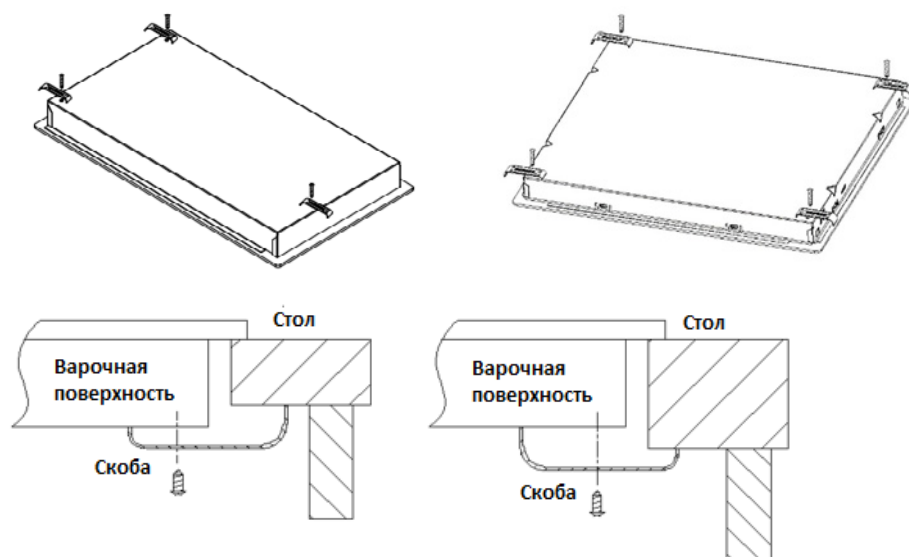
Устройство следует разместить на устойчивой гладкой поверхности (используйте упаковку). Не давите на части, выходящие за пределы варочной поверхности. Закрепите варочную панель на рабочей поверхности, прикрутив четыре скобы к ее нижней части после установки (см. Рисунок 1).

Отрегулируйте положение кронштейна в соответствии с толщиной рабочей поверхности.

SLK CY 30 S1/ SLK CY 31 S1

SLK CY 60 H1/ SLK CY 61 H1/ SLK CY 62 H1

Рис. 1

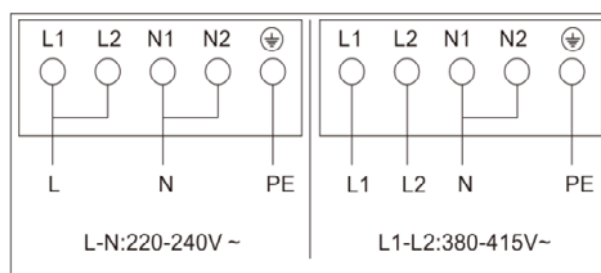


Предостережения

1. Стеклокерамическая варочная поверхность должна быть установлена квалифицированными техническими специалистами. К вашим услугам профессионалы. Никогда не выполняйте операцию самостоятельно.
2. Стеклокерамическую варочную поверхность нельзя устанавливать на охлаждающее оборудование, посудомоечные машины и сушильные машины.
3. Стеклокерамическая варочная поверхность должна быть установлена таким образом, чтобы можно было обеспечить лучшее тепловое излучение для повышения ее надежности.
4. Стена и зона индуцированного нагрева над рабочей поверхностью должны выдерживать тепло.
5. Чтобы избежать повреждений, сэндвич-слой и клей должны быть устойчивыми к нагреванию.
6. Запрещается использовать пароочиститель.
7. Эту стеклокерамическую варочную поверхность можно подключать только к источнику питания с системным сопротивлением не более чем 0,427 Ом. В случае необходимости проконсультируйтесь с вашим поставщиком электроэнергии для получения информации о полном сопротивлении системы.

Подключение варочной панели к электросети

Источник питания должен быть подключен в соответствии с действующим стандартом или однополюсным автоматическим выключателем. Способ подключения показан ниже.



- Если кабель поврежден или требует замены, это должно быть сделано техником по послепродажному обслуживанию с использованием соответствующих инструментов, чтобы избежать несчастных случаев.
- Если прибор подключается непосредственно к электросети, необходимо установить многополюсный автоматический выключатель с минимальным зазором 3 мм между контактами.
- Установщик должен убедиться, что выполнено правильное электрическое подключение и что оно соответствует правилам техники безопасности.
- Кабель нельзя сгибать или сжимать.
- Кабель необходимо регулярно проверять и заменять только с помощью квалифицированного специалиста.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

Начало приготовления

- После включения питания Вы услышите один звуковой сигнал, все индикаторы загорятся на 1 секунду, а затем погаснут, указывая на то, что варочная панель перешла в режим ожидания.



1. Коснитесь переключателя ВКЛ / ВЫКЛ . Все индикаторы показывают «-»

2. Поставьте подходящую посуду на конфорку, которую Вы хотите использовать. Убедитесь, что дно посуды и поверхность конфорки чистые и сухие.

3. Нажмите на кнопку выбора зоны нагрева, индикатор рядом с кнопкой начнет мигать.



Для

SLK CY 60 H1, SLK CY 61 H1, SLK CY 62 H1

Для

SLK CY 30 S1, SLK CY 31 S1.

4. Выберите уровень нагрева, прикоснувшись к регулятору уровня мощности.

- Если вы не выберете уровень нагрева в течение 1 минуты, Стеклокерамическая варочная поверхность автоматически выключится. Вам нужно будет начать снова с шага 1.
- Вы можете изменить уровень нагрева в любой момент во время приготовления.

После завершения готовки

1. Прикоснитесь к кнопке выбора зоны нагрева, которую вы хотите выключить.



2. Выключите конфорку, прокрутив переключатель уровня мощности до «0». Убедитесь, что на дисплее отображается «0».



3. Выключите всю варочную панель, коснувшись кнопки ВКЛ / ВЫКЛ.



4. Остерегайтесь горячих поверхностей.

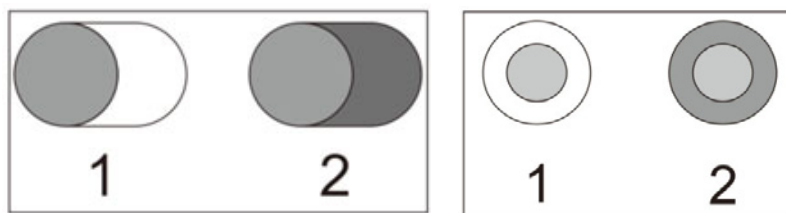
H

Отображается сигнал «H», что означает, что варочная поверхность слишком горячая, чтобы к ней прикасаться. Он исчезнет, когда поверхность остынет до безопасной температуры. Горячую конфорку также можно использовать в качестве функции энергосбережения, если вы хотите нагреть другие сковороды, поставьте их на данную конфорку.

Зона двойного нагрева (только для моделей SLK CY 31 S1, SLK CY 61 H1, SLK CY 62 H1)

Функция работает только в конфорках 1 в моделях SLK CY 31 S1 и SLK CY 61 H1, а также зонах 1 и 3 в модели SLK CY 62 H1.

- Двойная зона расширения состоит из двух конфорок, которые можно использовать в центральной и внешней частях. Вы можете использовать центральную секцию (1) независимо или обе секции (2) сразу.



Включение зоны двойного нагрева (например, уровень мощности 6)

1. Нажмите кнопку выбора зоны нагрева.



2. Индикатор уровня мощности мигает, затем нажмите «◎», через 5 секунд индикатор перестанет мигать, зона двойного нагрева активируется, а уровень мощности будет показывать «6» и «=» попеременно.



Отключение зоны двойного нагрева

1. Нажмите на значок зоны двойного нагрева на панели управления, индикатор уровня мощности мигает, затем нажмите «◎», зона двойного нагрева будет выключена, а уровень мощности вернется к «6».

Заметка:

1. Вы можете выбрать уровень нагрева от 1 до 9.

Блокировка элементов управления (Защита от детей)

- Вы можете заблокировать элементы управления, чтобы предотвратить непреднамеренное использование (например, дети случайно включили конфорки).
- Когда элементы управления заблокированы, все элементы управления, кроме переключателя ВКЛ / ВЫКЛ, отключены.

Чтобы заблокировать элементы управления

Прикоснитесь к кнопке управления блокировкой . Индикатор таймера покажет «Lo».

Чтобы разблокировать элементы управления

1. Убедитесь, что варочная поверхность включена.
2. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки  в течение 3 секунд.
3. Теперь вы можете начать пользоваться варочной панелью.



Когда варочная панель находится в режиме блокировки, все элементы управления отключены, за исключением включения / выключения. Вы всегда можете выключить варочную поверхность с помощью кнопки включения / выключения в экстренной ситуации, но Вы должны сначала разблокировать варочную панель для дальнейших операций.

Предупреждение об остаточном тепле

Когда варочная панель проработает некоторое время, остается некоторое количество остаточного тепла. Буква «H» предупреждает вас держаться от нее подальше.

Автоматическое выключение

Одной из функций безопасности является автоматическое отключение. Это происходит всякий раз, когда вы забываете выключить конфорку. Время выключения по умолчанию показано в таблице ниже:

Уровень мощности	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Время работы по умолчанию (ч)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

ТАЙМЕР

Вы можете использовать таймер двумя способами:

- Вы можете использовать для того, чтобы засечь время. В этом случае таймер не выключит ни одну из конфорок по истечении установленного времени.
- Вы можете использовать его в качестве таймера отключения, чтобы выключить одну или несколько конфорок по истечении времени.
- Таймер может быть установлен до 99 минут.

Использование таймера для расчета времени

1. Убедитесь, что варочная панель включена. И кнопка выбора зоны не активирована (индикация зоны «-» не мигает).

Примечание. Вы можете установить счетчик минут до или после завершения настройки мощности конфорки.



2. Нажмите кнопку таймера, на дисплее таймера отобразится «00», а «0» будет мигать.



3. Установите время, с помощью переключателя уровня мощности (Например, 5)



или



4. Снова коснитесь кнопки таймера, тогда «0» замигает.



5. Установите время, с помощью переключателя уровня мощности, (например, 9), теперь установленный вами таймер составляет 95 минут.



6. Когда время будет установлено, таймер сразу же начнет обратный отсчет. На дисплее отобразится оставшееся время.

7. По истечении установленного времени прибор будет издавать звуковой сигнал в течение 30 секунд, а индикатор таймера покажет «- -»



Использование таймера для выключения одной или нескольких конфорок

Если таймер установлен на одну зону:

1. Прикоснитесь к кнопке выбора зоны нагрева, для которой вы хотите установить таймер.



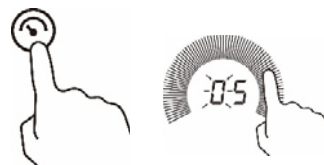
2. Коснитесь элемента управления таймером, на индикаторе таймера отобразится «00». и «0» мигает.



3. Установите время, с помощью переключателя уровня мощности. (Например, 5)



4. Снова нажмите кнопку таймера, «0» замигает.



5. Установите время, с помощью переключателя уровня мощности (например, 9), теперь установленный вами таймер составляет 95 минут.



6. Когда время будет установлено, оно сразу же начнет обратный отсчет. На дисплее отобразится оставшееся время.

Внимание! В правом нижнем углу индикации уровня мощности будет красная точка, указывающая на то, какая зона выбрана для установки таймера.



7. По истечении таймера приготовления соответствующая зона приготовления автоматически отключится.



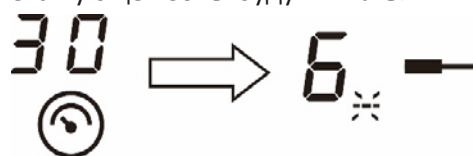
Примечание. Другие конфорки продолжат работу, если они были включены ранее.

Если таймер установлен более чем на одну зону:

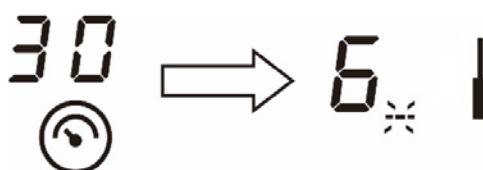
1. Когда вы устанавливаете таймер для нескольких конфорок, на соответствующих конфорках начинают мигать красные точки. Дисплей на таймере показывает количество минут. Точки соответствующих зон мигают.



2. По истечении таймера обратного отсчета соответствующая зона отключится. Затем он покажет новый таймер и точка соответствующей зоны будут мигать.



Или



Примечание: прикоснитесь к переключателю выбора зоны нагрева, на индикаторе таймера отобразится соответствующий таймер.

Отмена таймера

1. Прикоснитесь к кнопке выбора зоны нагрева, если Вы хотите отменить таймер.



2. Прикоснитесь к индикатору таймера, он будет мигать.



3. Прикоснитесь к ползунку «-», чтобы установить таймер на «00», таймер отменяется.

КУЛИНАРНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ.

Советы по приготовлению

- Когда блюдо закипит, уменьшите мощность.
- Использование крышки сократит время приготовления и сэкономит энергию за счет сохранения тепла.
- Сведите к минимуму количество жидкости или жира, чтобы сократить время приготовления.
- Начните приготовление на высоком уровне и уменьшите его, когда еда прогреется.

Тушение, приготовление риса

- Для некоторых задач, включая приготовление риса методом абсорбции, может потребоваться настройка выше минимального значения, чтобы еда была приготовлена должным образом в рекомендованное время.

Стейк

Чтобы приготовить сочные ароматные стейки:

1. Перед приготовлением оставьте мясо оттаиваться при комнатной температуре примерно на 20 минут.
2. Нагрейте сковороду с толстым дном.

3. Смажьте стейк с обеих сторон маслом. Сбрызните горячую сковороду небольшим количеством масла, а затем опустите мясо на горячую сковороду.
4. Во время приготовления переверните стейк только один раз. Точное время приготовления будет зависеть от толщины стейка и степени его желаемой прожарки. Время может варьироваться от 2 до 8 минут на каждую сторону. Нажмите на стейк, чтобы оценить степень его прожарки - чем он тверже на ощупь, тем лучше он будет прожарен.
5. Перед подачей на стол оставьте стейк на теплой тарелке на несколько минут, чтобы он расслабился и стал мягким.

Для жарки мяса по-азиатски

1. Выберите, совместимый со стеклокерамической варочной поверхностью, вок с плоским дном или большую сковороду.
2. Подготовьте все ингредиенты и оборудование. Жарка должна быть быстрой. Если вы готовите большое количество еды, готовьте пищу несколькими меньшими порциями.
3. Немного разогрейте сковороду и добавьте две столовые ложки масла.
4. Сначала приготовьте мясо, отложите его в сторону и согрейте.
5. Обжарьте овощи, помешивая. Когда они станут горячими, но все еще хрустящими, установите меньшую температуру конфорки, верните мясо в сковороду и добавьте соус.
6. Осторожно перемешайте ингредиенты, чтобы убедиться, что они полностью прогрелись.
7. Немедленно подавайте.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА

Температурный режим	Готовка
1 - 2	• Легкий разогрев для небольшого количества еды • Плавление шоколада, масла и продуктов, которые быстро подгорают • Умеренное кипение • Медленный нагрев
3 - 4	• Подогрев • Быстрое закипание • Приготовление риса
5 - 6	• Блинчики
7 - 8	• Обжаривание • Приготовление пасты (макарон)
9	• Жарка • Кипячение бульона • Кипение воды

ЗАБОТА И ЧИСТКА

Что?	Как?	Важно!
Ежедневное загрязнение стекла (отпечатки пальцев, следы, пятна от еды или другие утечки на стекле)	1. Выключите питание варочной панели. 2. Нанесите очиститель для варочной панели, пока стекло еще теплое (но не горячее!) 3. Промойте и вытрите насухо чистой тканью или бумажным полотенцем. 4. Снова включите питание варочной панели.	• Когда питание варочной панели выключено, индикация «горячая поверхность» не отображается, но конфорка может оставаться горячей! Будьте предельно осторожны. • Некоторые нейлоновые мочалки и агрессивные / абразивные чистящие средства могут поцарапать стекло. Всегда читайте этикетку, чтобы проверить, подходит ли ваше чистящее средство или мочалка. • Ни в коем случае не оставляйте остатки чистящего средства на варочной панели: на стекле могут появиться пятна.
Пятна от воды, горячие сладкие пятна на стекле	Немедленно удалите их скребком, подходящим для стеклокерамических варочных панелей, но остерегайтесь горячих поверхностей конфорок: 1. Выключите питание варочной панели у стены. 2. Держите лезвие или посуду под углом 30 ° и соскребите грязь или пролитую жидкость в прохладную зону варочной панели. 3. Удалите загрязнения или пролитые частицы тряпочкой для посуды или бумажным полотенцем. 4. Выполните шаги 2–4 из раздела «Ежедневное загрязнение стекла» выше.	• Удаляйте пятна по возможности сразу после их появления с еще теплого стекла. Если оставить их на длительный период, то при их удалении возможно повреждение поверхности • Опасность повреждений: лезвие и скребок могут нанести существенные повреждения при использовании. Будьте осторожны. Держите предметы в недоступном для детей месте.

Жидкость на панели управления	1. Выключите питание варочной панели. 2. Соберите пролитую жидкость 3. Протрите область сенсорного управления чистой влажной губкой или тканью. 4. Полностью вытрите поверхность насухо бумажным полотенцем. 5. Снова включите питание варочной панели.	Варочная панель может издать звуковой сигнал и выключиться, а сенсорное управление может не работать, пока на них есть жидкость. Убедитесь, что вы протерли область сенсорного управления насухо, прежде чем снова включать варочную панель.
-------------------------------	---	--

ПОДСКАЗКИ

Проблема	Возможная причина	Решение
Варочная поверхность не включается	Нет электричества	Убедитесь, что варочная панель подключена к источнику питания и включена. Проверьте, нет ли в вашем доме или районе отключения электроэнергии. Если вы все проверили, но проблема не исчезла, вызовите квалифицированного специалиста.
Сенсорное управление не отвечает.	Панель заблокирована.	Разблокируйте элементы управления. См. Инструкции «Использование керамической варочной панели».
С сенсорным управлением сложно работать.	На элементах управления может быть небольшая пленка воды, или вы можете касаться элементов управления кончиком пальца.	Убедитесь, что область сенсорного управления сухая, и касайтесь элементов управления подушечкой пальца.
Стекло царапается.	Посуда с острыми краями. Неподходящая абразивная мочалка или используемые чистящие средства.	Используйте посуду с плоским и гладким дном. См. «Выбор подходящей посуды». См. «Уход и очистка».
Некоторые сковороды издадут треск или щелчки.	Это может быть вызвано конструкцией посуды (слои разных металлов колеблются по-разному).	Это нормально для посуды и не указывает на неисправность.

Пожалуйста, не разбирайте прибор самостоятельно, чтобы избежать опасности и повреждения прибора.

Артикул	SLK CY 30 S1	SLK CY 31 S1	SLK CY 60 H1	SLK CY 61 H1	SLK CY 62 H1
Количество конфорок	2 Конфорки	2 Конфорки	4 Конфорки	4 Конфорки	4 Конфорки
Напряжение	220-240В~ 50/60Гц.	220-240В ~ 50/60Гц.	220-240В ~ 50/60Гц.	220-240В ~ 50/60Гц.	220-240В ~ 50/60Гц.
Электрическая мощность	3000 Вт.	3200 Вт.	6000 Вт.	6400 Вт.	6600 Вт.
Размер без упаковки Ш×Г×В(мм)	290*520*50	290*520*50	590*520*50	590*520*50	590*520*50
Размер встраивания А×В (мм)	270*490	270*490	560*490	560*490	560*490

Вес и размеры указаны приблизительно. Поскольку мы постоянно стремимся улучшать наши продукты, спецификации и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

	Этот символ на продукте или в его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя рассматривать как бытовые отходы. Вместо этого его следует доставить в соответствующий пункт сбора отходов для переработки электрического и электронного оборудования. Убедившись в правильной утилизации этого продукта, вы можете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта. Для получения более подробной информации об утилизации этого продукта обратитесь в местное правительство, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели продукт.
--	--

Мы продолжаем совершенствовать качество наших приборов для приготовления пищи; возможны изменения без редактирования настоящего руководства. Производитель не несет ответственности за опечатки в буклете.

Страна происхождения: Китай.

Изготовитель: Foshan Shunde Bravo Electric Co., Ltd./ Фошан Шунде Браво Электрик Ко.,Лтд.

Address: No.8 Xinlong Road, Xintang, Lunjiao Shunde, Foshan, Guangdong, China/ №8 Синлонг Роад, Синтанг, Лундзяо, Шунде, Фошань, Гуандонг, Китай.

Импортер: ООО "ШМИТ КОМПАНИ" (ИНН/КПП: 9701028836/772201001, ОГРН 1167746066509, Юридический, фактический и почтовый адрес: 109052, г. Москва, ул. Смирновская, д. 25, стр.12, ком. 07)

Организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателя: ООО "ШМИТ КОМПАНИ" (ИНН/КПП: 9701028836/772201001, ОГРН 1167746066509, Юридический, фактический и почтовый адрес: 109052, г. Москва, ул. Смирновская, д. 25, стр.12, ком. 07)

При возникновении гарантийного случая необходимо обращаться в авторизованные сервисные центры. Список авторизованных сервисных центров обслуживания в Вашем городе указан в данном руководстве по эксплуатации. Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели товар.

Получить информацию о сервисном обслуживании в Вашем городе Вы можете по телефонам:
Горячей линии: 8 800 350 14 01
Сервисной поддержке: 8 (499) 113-42-42
WhatsApp: 8 (499) 281-65-87
и на сайте www.schaublorenz.ru

Срок гарантии – 12 месяцев
Срок службы – 5 лет
Дата изготовления – указана на изделии

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, оснащение и технические характеристики прибора без предварительного уведомления. Ассортимент выпускаемой продукции постоянно обновляется и расширяется, информация в настоящем издании может периодически меняться.

По истечении срока службы техника не обслуживается, запасные части не поставляются, авторизованный центр вправе отказать в ремонте.

Дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.



Утилизация упаковки

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

EAC CE

